

# ПРАВДА ВОСТОКА

16

мая

2014 года

пятница

№ 95 (27797)

Основана  
2 апреля  
1917 года

ЦИТАТА

Мы хорошо понимаем, что без глубокого освоения достигнутых знаний и выдающихся открытий прошлого, в том числе и средневекового Востока, достичь новых, еще более высоких рубежей ни в науке, ни в других сферах невозможно. Этому в своей деятельности мы будем следовать и дальше.



## Гармония прошлого и настоящего

Участники Международной конференции "Историческое наследие ученых и мыслителей средневекового Востока, его роль и значение для современной цивилизации", прибывшие в Самарканд на современном скоростном поезде "Afrosiyob", с первых минут погрузились в особую атмосферу древнего центра культурной и научной жизни региона, где примеры соседства яркого прошлого и не менее впечатляющего настоящего на каждом шагу. В этом делегаты представительного форума могли убедиться в ходе ознакомительной экскурсии по наиболее известным историческим объектам.

В частности, они ознакомились с мемориальным комплексом Мирзо Улугбека, на входе в который установлен памятник великому ученому на фоне стены с изображением звездного неба. В экспозиции открытого здесь музея гости увидели инструменты для астрономических наблюдений, использовавшиеся в давние времена, научные труды Улугбека и другие артефакты той эпохи. Большой интерес вызвали у них расположенные рядом фрагменты возведенной прославленным исследователем обсерватории. Гости также посетили величественный мавзолей деда Улугбека Амира Темура, где нашли вечный покой сам Сахибкиран, его родные и близкие.

Узнать больше об истории возникновения Самарканда участники форума смогли в музее на городище Афрасиаб, откуда и берет начало отменивший свое 2750-летие город. Им продемонстрировали предметы материальной культуры, обнаруженные в ходе раскопок и дающие представление о жизни и занятиях людей того времени, а также произведения искусства, среди которых выделяется старинная фреска с изображением послов других стран. Отмечалось, что Афрасиаб по-прежнему привлекает внимание ученых-археологов.

Красочным элементом культурной программы конференции стало посещение центральной площади Регистан, являющейся визитной карточкой города. Здесь для гостей вечером устроили светомузыкальный шоу, а декорациями выступили древние шедевры зодчества - медресе Улугбека, Тилля-Кари и Шердор. В лучах прожекторов они переливались разными цветами под звуки музыки и исторического повествования, а завершили действие устремленные в ночное небо яркие лучи света, словно символизировавшие статус Самарканда как обители просвещения.

Ученые и специалисты из числа участников конференции поделились своими впечатлениями. Санг Гак Ли, профессор Национального университета Сеула (Республика Корея)

- Ваша страна обладает огромным историческим и культурным наследием, которое сыграло огромную роль в развитии мировой цивилизации. Достижения великих ученых Беруни, Аль-Хорезми, Аль-Фаргани и многих других в значительной степени превосходили наработки их коллег из других регионов мира и послужили развитию научной мысли планеты. В частности, в эпоху Улугбека особое развитие получила астрономия, которой этот мудрый государственный деятель и ученый активно занимался сам. Именно благодаря ему в Самарканде была возведена удивительная обсерватория, вокруг которой объединились ведущие умы того времени. Поражает то, как много удалось сделать Улугбеку и его последователям за столь непродолжительный срок. Составленные ими "Звездные таблицы" в течение веков оставались настольной книгой для всех астрономов, ведь там были с поразительной точностью указаны координаты огромного количества небесных тел. Даже в нынешнем виде сохранившаяся подземная часть секстанта обсерватории не может не впечатлять. Радует, что все это не просто обречается для потомков, но и служит стимулом для дальнейшего развития исследований в этой интереснейшей области.

Венга Коцере, директор Академической библиотеки Латвийского университета (Латвия):

- Есть такие имена, которые известны, пожалуй, любому образованному человеку вне зависимости от того, где он живет. И в их числе имя гениального ученого мирового масштаба Авиценны, или Ибн Сины. Его пылкий ум, природная любознательность, стремление дойти до самой сути проблем позволили ему разгадать многие тайны человеческого организма. Созданный Ибн Синой "Канон врачебной науки" по праву носит такое название, поскольку там действительно собраны и обобщены все самые передовые на тот момент знания в этом направлении. Путем бесконечного поиска и смелых экспериментов Ибн Сина смог сделать немало точнейших наблюдений и уникальных открытий, шедеврами плодами которых активно пользовались в Европе и Азии на протяжении многих веков. Вклад этого истинного ученого трудно переоценить, и тем острее тот факт, что в Узбекистане о нем и занимаются изучением обширного наследия. Поддерживает это и нынешняя конференция, проведенная - что символично - по инициативе главы государства.

Януш Кржижовски, заведующий кафедрой университета Варшавы (Польша):

- Посещение нами в рамках международной конференции мавзолей Амира Темура и другие архитектурные памятники являются прекрасным свидетельством того, каких высот достиг ваш край, а также внимания, уделяемого государством, ценящим свою историю, их сохранению. Это вызывает уважение. Видя подобные шедевры зодчества, безусловно, испытываешь глубокое волнение. Не случайно именно ту пору, когда они были созданы, называют восточным Ренессансом. Мастерство зодчих и ремесленников достигло небывалой высоты. Ими проделана огромная скрупулезная работа, в которой все заранее четко продумано и спроектировано, каждая деталь на своем месте, а вместе они образуют неповторимой красоты зрелище.

Зачисл  
Рамиль Исламов.  
Спец. корр. "Правды Востока".  
г. Самарканд.

Слово - участникам конференции

## Наследие наших великих предков - достояние всего человечества



В Самарканде в Доме приемов 15 мая началась Международная конференция "Историческое наследие ученых и мыслителей средневекового Востока, его роль и значение для современной цивилизации".

В международном форуме, организованном по инициативе Президента Ислама Каримова, принимают участие ученые из около пятидесяти стран, в частности, из США, Великобритании, Италии, Китая, Южной Кореи, Германии, Японии, Индии, Египта, Индонезии, Саудовской Аравии, Кувейта, России, Азербайджана, руководители авторитетных международных организаций, профессора высших учебных заведений, специалисты научных центров и институтов, эксперты.

На открытии международной конференции выступил Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов. Заместитель Генерального директора ЮНЕСКО, директор Азиатского и Тихоокеанского регионального бюро Хуберт Гизен особо отметил роль и вклад ученых и мыслителей средневекового Востока в развитие мировой цивилизации, науки и искусства. Он выразил благодарность Президенту нашей страны за внимание, уделяемое возрождению в стране национальных ценностей, изучению богатой истории, развитию сфер науки и образования.

В международном форуме, организованном по инициативе Президента Ислама Каримова, принимают участие ученые из около пятидесяти стран, в частности, из США, Великобритании, Италии, Китая, Южной Кореи, Германии, Японии, Индии, Египта, Индонезии, Саудовской Аравии, Кувейта, России, Азербайджана, руководители авторитетных международных организаций, профессора высших учебных заведений, специалисты научных центров и институтов, эксперты.

По инициативе главы нашего государства в годы независимости возрождены имена наших великих предков. Осуществлена масштабная работа по изучению их жизни и бесценного наследия, благоустройству и сохранению мест захоронений этих великих людей.

Как отмечал Президент нашей страны, перемены и процессы обновления в жизни общества, особенно придающие большой импульс развитию всего человечества, происходят не сами собой. Они базируются, прежде всего, на многовековых культурно-духовных традициях, научных школах, требуют соответствующих условий.

Фото А. Абдуллаева (УзА).  
(Окончание на 3-й стр.)

## Выступление Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова на открытии Международной конференции "Историческое наследие ученых и мыслителей средневекового Востока, его роль и значение для современной цивилизации"

Уважаемые участники конференции, дамы и господа!

Мне доставляет огромное удовольствие приветствовать вас, участников конференции, и в первую очередь наших уважаемых гостей - руководителей и представителей авторитетных международных организаций и структур, научных и исследовательских центров, университетов и вузов, известных ученых и специалистов, выразить свое глубокое уважение и признательность за то, что вы приняли наше приглашение участвовать в настоящем форуме.

Особый смысл, особую значимость нашему форуму придает его проведение в Самарканде, который на протяжении своей почти трехтысячелетней истории был и остается перекрестком цивилизаций и культур народов.

Древний и вечно молодой Самарканд широко известен в разных уголках нашей планеты как сказочный город с неповторимым восточным колоритом, богатейшей историей и сохранившимися здесь уникальными, удивительными памятниками прошлого. Недаром Самарканд наряду с Римом известен в мире как "вечный город", прекрасные голубые купола которого привлекают внимание миллионов туристов.

Мне как человеку, родившемуся и выросшему в этом городе, вдвойне приятно выразить от имени всех горожан наше искреннее гостеприимство и сказать всем вам: "Добро пожаловать в Самарканд".

Дорогие друзья!

Цель нашей конференции - это обсуждение, глубокое осмысление научного наследия выдающихся ученых и мыслителей средневекового Востока, оценка их роли и места в истории современной цивилизации.

Считаю не менее важным придание нового мощного импульса дальнейшим углубленным исследованиям и популяризации их поистине бесценного научного наследия, раскрытие актуальности и востребованности сделанных ими открытий для современной науки и прогресса.

История средневекового Востока свидетельствует, что бурный подъем культуры и образования, медицины, литературы, искусства и архитектуры, возникновение научных школ, приток и генерация талантов в основном обуславливались такими факторами, как быстрое развитие экономики, сельского и городского хозяйства, высокий уровень ремесленничества и торговли, строительство дорог и открытие новых караванных путей и, в первую очередь, сохранение относительной стабильности.

С этой точки зрения особо хочу подчеркнуть, что не может быть никакого развития науки, если нет стабильности. И академии появляются, и вузы, и, самое главное, образование, и интерес ко всему этому, люди хотят расти и развиваться. Только тогда, когда вокруг спокойствие, когда стабильность, тогда люди ложатся спать и не боятся, какие проблемы и какие катаклизмы их могут ожидать завтра. Это - истина, правота которой доказана в течение многих-многих веков. Я убежден, что вы меня в этом вопросе прекрасно понимаете.

О развитой культуре, в частности, центральноазиатских народов, свидетельствуют древние памятники бактрийской, согдийской, орхонской, хорезмийской письменности, настенной живописи и скульптуры, архитектуры и многое другое. Созданное с XI по XIII век Хорезмское государство охватывало значительную часть Азии, объединяя земли соседних народов, от Индии до Персидского залива.

Трудно переоценить огромную, незаменимую роль Великого шелкового пути (II век до нашей эры - XV век нашей эры) как международной транспортной артерии древности, связывавшей такие страны и регионы, как Китай, Индия и Центральная Азия, Средний и Ближний Восток, Средиземноморье. Этот путь обеспечивал не только торговые связи между указанными территориями, но и информационный диалог между континентами и странами, служил проводником для быстрого распространения новых технологий и новаций (производство шелка, фарфора, пороха, бумаги и многого другого), сельскохозяйственных культур и агротехнологий, а также культурных ценностей, создавая тем самым условия для межкультурного и технологического обмена.

Особую роль играло взаимообогащение народов разных стран научными знаниями и достижениями. По маршрутам Великого шелкового пути в Европу и обратно в Азию поступали сведения о деятельности ученых и мыслителей Востока и Запада, формировался практический доступ к трудам, идеям и открытиям таких

великих ученых античности, как Сократ, Платон, Аристотель, Птолемей и другие.

Как известно, в соответствии с традициями тех времен просвещенные мыслители и философы, ученые и поэты, как правило, находили приток и покровительство при дворах правителей и султанов.

В их числе широко известность получила плеяда ученых, успешно работавших в IX-XI веках в созданных в Хиве академии Маьмуна и "Доме мудрости" ("Байт аль-хикма") в Багдаде, а также в XV веке в школе Улугбека в Самарканде.

По мнению ученых-исследователей, Восток, в частности, регион Центральной Азии, явился источником двух мощных всплесков научно-культурного подъема в IX-XII веках и XIV-XV веках, которые по праву признаны мировой научной общественностью как эпоха Восточного Ренессанса, оказавшего свое благотворное воздействие на процессы Возрождения в других регионах мира.

При этом, как отмечают многие исследователи, если результатом эпохи Возрождения в Европе стало создание великих произведений литературы, искусства и шедевров архитектуры, новых открытий в медицине и познании человека, то специфика Восточного Ренессанса заключалась, в первую очередь, в развитии естественных и точных наук - математики, астрономии, физики, химии, геодезии, фармакологии, медицины, а также истории, философии и литературы.

(Окончание на 2-й стр.)

## Выступление заместителя Генерального директора ЮНЕСКО Хуберта Гизена

Ваше Превосходительство господин Ислам Каримов, Президент Республики Узбекистан!

Уважаемые участники конференции! Дамы и господа!

Для меня большая честь присутствовать на этом мероприятии, проводимом в великом городе Самарканде. Это легендарный город, расположенный в самом центре Великого шелкового пути, этот город науки, город искусства, культуры и архитектуры, это город мирового значения. Трудно представить лучшее место для проведения международной конференции "Историческое наследие ученых и мыслителей средневекового Востока, его роль и значение для современной цивилизации".

Прежде всего хочу выразить признательность Его Превосходительству Президенту Исламу Каримову и правительству Узбекистана за организацию этого важного мероприятия на тему, представляющую огромный интерес для ЮНЕСКО, а также за твердую приверженность к развитию образования, науки, культуры, коммуникаций и информации.

В августе прошлого года госпожа Ирина Боква, Генеральный директор ЮНЕСКО, вместе с Его Превосходительством Президентом Исламом Каримовым принимала участие в церемонии открытия 9-го международного фестиваля "Шарк тароналари" на величественной площади Регистан. Она сохранила самые теплые воспоминания о своем визите и просила

меня передать ее самые искренние приветствия и пожелания Вам, господин Президент, и всем собравшимся.

Дамы и господа!

Весьма символично, что конференция проводится здесь, в Самарканде. "Самарканд - место, где встречается культуры", - так записано в Списке всемирного наследия ЮНЕСКО, куда этот город внесен за его исключительное всемирное значение. Самарканд имеет историю, насчитывающую по меньшей мере 2750 лет, он расположен на перекрестке мировых культур и крупных торговых путей, которые пересекали Центральную Азию, включая легендарный Шелковый путь.

Восточный Ренессанс в Центральной Азии

также неразрывно связан с Самаркандом, столицей мощного и процветающего государства, созданного вашим великим предком Амиром Темуром.

Такие выдающиеся ученые и мыслители, как аль-Хорезми, Абу Райхан Беруни, Абу Али Ибн Сина (также известный как Авиценна), Улугбек, аль-Фергани, Алишер Навои и многие другие, оказали огромное влияние на развитие мировой науки, философии и культуры и принесли славу всему региону.

Результаты их исследований и научные труды в течение нескольких столетий служили важными источниками знаний в ведущих университетах Европы и не теряют своей актуальности и в настоящее время.

(Окончание на 3-й стр.)





## Готовность на каждом уровне

■ Все ближе старт спортивных игр "Баркамол авлод-2014" в Намангане. Подготовка к мероприятию идет полным ходом и на всех уровнях. Внимание на предстоящих соревнованиях сосредоточили не только спортсмены и тренеры, но и повара, представители заготовительных организаций, врачи, которые будут обслуживать молодых атлетов.

По словам заведующей отделом областного центра государственного санитарно-эпидемиологического отдела, врача высшей категории Гавхар Нишоновой, созданы 17 медицинских бригад, которые будут дислоцированы на спортивных объектах, в гостиницах и общепитах, кафе и столовых. В ме-

стах проживания участников и гостей, проведения соревнований, на объектах питания проведены необходимые подготовительные мероприятия. Разворачиваются медпункты, обеспечены медицинским оборудованием и препаратами. Спортсменов будут обслуживать более 50 врачей.



Сформирован штаб службы питания, в который вошли свыше 70 лучших повара Намангана. Они, а также представители обслуживающего персонала стали участниками семинара-тренинга, проведенного специалистами Бухарского инженерно-технологического института, Самаркандского института экономики и сервиса.

**Ойбек Ортиков.**  
Соб. корр. "Правды Востока".  
Наманганская область.

## В садик за здоровьем

■ Детское дошкольное учреждение № 23 города Каттакургана - один из центров воспитательно-образовательной работы по физическому воспитанию детей Самаркандской области.

По словам заведующей детсадом Зокиды Эшанкуловой, хороших результатов удалось добиться благодаря совместной работе с медиками, педагогами, широкой общественностью. Здесь созданы все условия для приобщения детей к физической культуре. Малыши регулярно занимаются гимнастикой, в каждой группе своя программа, спланированная с учетом возрастных особенностей.

Воспитатели и медработники дошкольного учреждения твор-

чески подходят к своей работе, организуют различные занятия и игры, развивающие способности детей. Они считают, что одна из важнейших сторон деятельности детских дошкольных учреждений - связь с родителями. Поэтому мамы и папы, бабушки и дедушки не просто гости и зрители на праздниках, но и активные участники занятий, игр, состязаний.

Большое внимание уделяется повышению профессионализма сотрудников. В начале

каждого года выявляется уровень их знаний. Продумывается индивидуальный объем предстоящей работы. Для реализации намеченных задач организуют семинары, консультации, деловые игры. Результаты налицо - малыши с удовольствием посещают детсад. Особенно им нравятся уроки английского языка, занятия по изобразительному искусству и танцу. Обучение строится с учетом интересов и желаний детей.

Сотрудникам детсада от многих мам доводится слышать, что водят они сюда своих ребятшек за... здоровьем. И не только физическим. Нравственное воспитание ребенка не менее важно.

**Ёрмат Рустамов.**  
Соб. корр. "Правды Востока".  
Самаркандская область.

## Без особых потерь

■ В столичном спорткомплексе "Узбекистон" продолжается международный турнир, посвященный памяти легендарного тренера Сиднея Джексона, основателя узбекской школы бокса, которая ныне высоко котируется в мире. На ринг вышли более 150 мастеров кожаной перчатки из десяти стран не только Азии, но и Европы. Финальные поединки пройдут в воскресенье, 18 мая.

В предварительных поединках успешно боксируют наши соотечественники. Уверенно идут к решающим боям первые номера сборной Узбекистана. Отличную спортивную форму демонстрирует финалист чемпионата мира Джасурбек Латыпов в весе до 52 кг. Оправывает надежды наставников тяжеловес Рустам Туляганов.

Нынешний турнир - один из этапов подготовки к главным стартам года - Азиатским играм в Инчхоне (Южная Корея), - сообщил главный тренер сборной страны Марс Кучкаров. - Помимо опытных ребят выступают и молодые, перспек-



тивные боксеры. Всем дали возможность проявить себя.

А экзаменаторы у них - победители и призеры ряда известных соревнований в Турции, Болгарии, Таиланде. После первых дней соревнований без особых потерь идут также команды России, Казахстана, Ирана и Азербайджана, Украины, претендующие на высокие места в неофициальном командном зачете.

Фото М. Амина (УзА).

## Девять этапов - три медали

■ Перед чемпионатом Азии узбекские велосипедисты приняли участие в многодневной гонке по дорогам Казахстана. Награды оспаривались в трех возрастных группах на девяти этапах.

Наиболее успешно выступили юниоры. В общем зачете заняли второе место. Весомый вклад в это достижение внесли Дильмурад Сиддиқов, поднявшийся на высшую ступеньку пьедестала почета, а также Джохонгир Дармонов и Алексей Строилов, завоевавшие бронзовые награды.

■ Спортивная делегация Узбекистана, ведущая подготовку к юношеским Олимпийским играм в Нанкине (Китай), пополнилась еще одним атлетом. Отметим, что лицензии на участие во всемирном смотре талантливых получили уже 24 узбекистанца.

## Отбор еще продолжается

На первенстве Азии по спортивной борьбе среди кадетов в Бангкоке (Таиланд) член сборной республики Ильхом Бахромов, выступающий среди борцов греко-римского стиля в весовой категории до 50 кг, завоевал золотую медаль. Тем самым выполнил квалификационный норматив и получил путевку на юношеские Игры-2014. В финале он одолел фаворита первенства - иранского "классика" Алирезу Мухаммадгарезу.

Отметим, что узбекская команда привезла из Таиланда еще двенадцать наград - серебряную и одиннадцать бронзо-

вых медалей. Они завоеваны в турнирах как по греко-римской, так и вольной борьбе.

Среди тех, кто уже активно готовится к поездке в Китай, представители художественной гимнастики, тяжелой атлетики, академической гребли, пулевой стрельбы, спортивной гимнастики, тазквондо, дзюдо, гребле на байдарках и каноэ. В конце мая состоится отборочные соревнования юношей и девушек по триатлону, плаванию, легкой атлетике и трамплину. Ожидается, что и в этих дисциплинах будут завоеваны лицензии нашими земляками.

## Проиграли по всем статьям

■ Ответный матч "Бунедкора" с "Аль-Хилолом" из Саудовской Аравии в рамках плей-оффа Лиги чемпионов Азии еще больше разочаровал болельщиков. Реванша за поражение в первой встрече у себя дома с минимальным счетом 0:1 не получилось. Проиграли с разгромным результатом 0:3.

Конечно, надеялись, что наши футболисты сделают должные выводы из предыдущего поражения и сумеют выйти из сложного положения. Поначалу четко выполняли тренерские установки. Навязали быстрый темп, прессинговали соперников на их половине поля, действовали первым номером, захватив инициативу. Только так можно было переиграть "Аль-Хилол", в составе которого немало великовозрастных, но технических действующих лиц, привыкших к медленному розыгрышу мяча и индивидуальному проходам. Но только перебежать хозяев не удалось. Во первых, сил хватило

лишь на семь-восемь минут, а во вторых, соизидательный футбол не получился. Слишком много брака при передачах. Мяч просто не держался в ногах. А главное, в команде не оказалось диспетчера, который мог бы завязать четкие комбинации.

Ритм спал. И тут лучшие свои качества продемонстрировали лидеры "Аль-Хилола" - приглашенные игроки из Южной Кореи, Эквадора, Бразилии, которые умело ассистировали любимцам арабской публики - Есиру аль-Кхатони, Носиру аль-Шамрони и Салиму аль-Доссари. Именно они забиили три безответных мяча в ворота ташкентцев. Результат мог быть и более плачевным - саудовцы не использовали как минимум еще пять выгодных моментов. Наши ребята не просто уступили, а вчистую проиграли по всем статьям и выбыли из дальнейшей борьбы за награды Лиги чемпионов Азии.

Тимур Низаев.  
Обозреватель "Правды Востока".

## Реклама

**ТРУДОВОЙ КОЛЛЕКТИВ ОТКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА «УЗБЕКСКИЙ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ КОМБИНАТ»**

от всей души поздравляет коллег с профессиональным праздником -

**Днем работников горной и металлургической промышленности Республики Узбекистан!**

Желаем вам крепкого здоровья, счастья, семейного благополучия и успехов во всех начинаниях на благо нашей любимой Родины!

**Коллектив НАВОИЙСКОГО ОРДЕНА "ДУСТЛИК" ГОРНОМЕТАЛЛУРГИЧЕСКОГО КОМБИНАТА**

поздравляет горняков Узбекистана с Днем работников горной и металлургической промышленности Республики Узбекистан!

Этот праздник объединил всех тружеников горнодобывающей и металлургической отрасли страны. Его отмечают горняки и металлурги, энергетики и геологи, представители самых разных профессий, связанных единой благородной целью - обеспечить экономическую стабильность и преумножить богатства нашей независимой Родины.

Желаем коллегам здоровья, благополучия, новых открытий и достижений, больших успехов в созидательном труде на благо и процветание нашей солнечной и свободной страны!

С Днем работников горной и металлургической промышленности!